

901.

1484.

COMISIUNUL GENERAL

PENTRU PROBLEMELE EVREESTI

1 Noembrie 1943.

/R.D.L.

Bunici-Sale

DOMNULUI GENERAL DRAGALINA

Gouvernatorul Bucovinei

Gernutii

Aven enoarea a vă face cunoscut că, în urma trecerii administrative a Jud. Dorohoi sub Guvernamentul Bucovinei, înțeleagă că toți evreii care au făcut parte din Oficiul Județean Dorohoi al Centralei Evreilor din România, și trăiesc definitiv, din toate punctele de vedere, sub jurisdicția acestui Guvernament, acesta, pentru că în ceea ce privește contactul cu Dorohoile este pe deosebită amevoare din cauza căilor de comunicație, căt și din faptul că evreii cauți să profite atât de avantajile Guvernamentului, căt și de același ale Cabinetului nostru.

In consecință, am hotărât că toate carnetele de scutire de m.o. și de exercitarea profesiunii liberătății evreilor din Dorohoii și care erau până azi valabile, căt și pe acelea pe care le-am anulat, să nu fie comunicate, rugându-vă pe Dvs., să dispuneti în viitor în ceea ce privește scutirile de muncă obligatorie și exercitările diferitelor profesiuni în general, potrivit disponibilităților ce veți binevoi a le da.

Notăriarea noastră de mai sus, am comunicat-o atât Marelui Stat Major, cu rugămintea că evreii ale căror carnete de scutire de m.o. au fost emise înainte de 6.9.1943, să fie trimisă în detașamentele exterioare, pentru a nu contraveni dispozițiunilor Guvernamentului în ceea ce privește măsurile de ordine economică și națională ce s-au luat, finanțându-se seama de concertul clandestin că-l practică, căt și Centralei Evreilor din România, cărțea i-am pus în vedere cele de mai sus, cu mențiunea de a nu mai numi președintele și membrii Oficiului Județean Dorohoi și de a nu mai avea nici un amestec în conducerea, organizarea și administrația Comunităților din Dorohoii.

Alaturat vă înaintăm borderoul cu numele tuturor evreilor scutiti de m.o., cu arătarea numărului carnetului respectiv și cu mențiunea unde profesăază, tocmai că la principiul unității de jurisdicție, trebuie să fie și unitate în ceea ce privește cheștiunea administrativă locală, încă în sprijin scutirile de m.o. și de exercitarea profesiunii evreilor.

Primiti, vă rugăm, Domnule Gouvernator, asigurarea profundei noastre considerații.

COMISIUNUL GENERAL
PENTRU PROBLEMELE EVREESTI

Nota din cuvântarea ținută la 4 Noembrie 1943 la Iesiva spaniolă din București, Evreilor de rit spaniol și de cetățenie străină din București.

Eminență, Domnule Președinte, Domnilor,

Inainte de toate să salut cu bucurie acest locaș de închinăciune și de cultură, renăscut din cenușă, ca pe simbolul începutului de refinvierie al vieții evreesti de pe aceste meleaguri. Si tot atât de simbolic mi se pare faptul că prima adunare, ca un preludiu de Chanuka, este închinată ajutorării și refinvierii vieților trădute a numeroși Evrei defalnic, se întinde ocrotitoare și măngăetosore asupra durerilor evreesti de care vom vorbi, cum întotdeauna religia noastră a oferit suportul și consolare sufletelor noastre obidite.

X X

X

Acela care are cinstea de a vă vorbi azi și aici o face într-o calitate mai veche, cea de membru în Comisiunea de Ajutorare, înființată de Federația Comunităților Evreesti, după zilele triste din Ianuarie 1941 și în altă calitate mai nouă, cea de delegat al Comisiunii de Ajutorare în Comitetul de inițiativă recent constituit pentru sprijinirea operelor de asistență evreesti.

Comisiunea de Ajutorare a ajutat în 1941 pe victimele rebeliunii, apoi pe evacuații temporare din Nordul Tării spre Sudul și Vestul ei, apoi detașamentele de muncă din acel an și în fine pregătea ajutorarea deportaților în Transnistria.

Inființându-se Centrala la începutul anului 1942 și una din secțiile ei ocupându-se în mod special de detașamentele de muncă, ajutorarea acestora a trecut în sarcina ei, în care scop ea dispune de anumite fonduri în bugetul ordinar, la care s-au adăugat dotării extraordinaire.

Comisiunea de Ajutorare a rămas să se ocupe exclusiv de deportații din Transnistria, pentru ajutorarea căroră a strâns în curs de 20 de luni circa 180 milioane lei din donații și cotizații benevolă.

In această toamnă s'a putut din nou constata că atât una, cât și cealaltă din cele 2 secțiuni de Asistență, nu sunt alimentate cu fonduri suficiente, astfel încât situația lor e astăzi mai rea decât la început. Astfel detașamentele de muncă exterioare, căci acestea sunt cele mai în suferință, numără cel puțin 40.000 de bărbați, adică mai mult de 1/2 din populația bărbătească care ar putea fi productivă. În adevăr, din populația totală a Tării rămasă după îngustarea hotarelor și după deportările din 1941, din ca. 280.000 de Evrei conform recensământului, se pare că nu mai există azi decât 250-260.000 de Evrei. Această scădere catastrofă se datorează lipsei aproape complete de nașteri și mortalității cu mult peste normal, ambele cauzate de starea economică din ce în ce mai precară a Evreimii. Asistăm la imbătrânirea și chiar la stingerea rapidă a rasei evreesti din România.

Din cei 250.000 de Evrei, bărbații productivi economic este pot fi 80.000 și din aceștia cel puțin jumătate se află în detașamentele exterioare. Astfel, în loc ca ei să fie capi și susținători de familii, ei sunt astăzi întreținuții familiilor lor, nici acestea nu au cu ce să-și tină viață. În adevăr, să nu uităm că efectul românizării, în special printre salariați, a fost transformarea aproape a tuturor evreilor în

...

./.

șomeri forțați, nu pentru că nu ar fi de lucru, ci pentru că nu sunt săsați să lucreze, pentru că apoi fiind declarati inutili în viață economică, să fie trimiși în detășamente de muncă. Să că munca ar avea o durată de câteva luni, încă oamenii reveniți la cămin ar putea să se infiripăze din nou. Dar când munca durează ani întregi, mizeria acestor sclavi neplătiți și a familiilor lor rămase în voia soartei, crește dincolo de orice limite imaginabile.

Au venit rapoarte oficiale despre starea oamenilor din detășamente. Ea e indescripțibilă, sfâșietoare, cu deosebire în ce privește echipamentul lor. Nu au haine, nu au rufe, nu au încălțăminte, sunt adevaratamente săraci și reprezentă demnitatea omenească, astfel că lipsa ei constituie o aderătură fizică, morală și socială, de care noi, cei deveniți imbecili, nici nu ne putem da seama. Din cauza lipsei de echipament, oamenii îndură frigul, au râni pe trup, și în special pe picioare, și în curând vor avea degerături. Din aceeași cauză sunt plini de paraziți (inchiine - zice unul din rapoarte), expuși astfel unei suferințe permanente, ziua și noaptea, și unor epidemii ucigașoare. Să nu uităm că una din plăgile trimise de Dumnezeu asupra Egiptului au fost acești paraziți (kinim). Nici această vizionă cumplită nu a scăpat ochiului atât de cunoșător al realității al intemeitorului religiei noastre. Slavii suntem din nou în Mizraim și plaga aceasta bântue din nou, dar de astădată printre Evrei. Imi amintesc de faimoasa carte "Râsul roșu" a lui Leonid Andreiev, care descrie ororile războiului rusojaponez, după înfrângerea din Mancuria în 1904. O carte asemănătoare apărută la noi în 1920 cu titlul "Moartea albă", descria plaga paraziților și moartea prin tifos exantematic și febră recurrentă. Iată perspectiva infiorătoare ce se deschide în fața noastră, scum în pragul iernii.

Cât privește pe Evrei deportați din Transnistria, suntem fericiți Dv. care nu le cunoașteți, ca noi, întreaga suferință. Scrisorile ce ne vin, veștile ce ne vin și oamenii ce s'au întors de curând de acolo, sunt fără săngherănde de umanitate. Nici al 33-lea cerc din Infernul lui Dante nu închipuie asemenea suferințe. Dar Dante era drept și oufând în Infernul său numai pe vinovați. Este destul să amintim că erau 400000 de Evrei Bucovineni și Basarabeni. Nu știm exact câți au mai apucat să părăsească Transnistria - pohod na Sibir - 200 - 250.000? Azi sunt că 70.000 dela noi și poste încă 10.000 locuitori. Cel puțin încă odată pe atâtia au căzut victime foamei, frigului, boalelor.

Ce s'a făcut pentru toți aceștia? Cu sgârcenie, aproape cu răgătate am decretat noi, că 20.000 de oameni din detășamentele de muncă au încă echipament, dar în tot cazul, ceilalți 20.000 sunt liberalmente deschizați, iar în ce privește pe deportați, ceeace le-am trimis reprezentanți totuși numai 5 lei pe zi de persoană, cu care nu pot avea nici un fel de gâncare pe zi. Astă e tot ce au făcut Evrei din România pentru nefericii lor coreligionari, reduși în solăvie și aflați în exil.

Au acești oameni dreptul să fie ajutați cum trebuie? Nu vă mirați că pun întrebarea. Ajutoarele de până acum ar putea clătină convingerea noastră axiomatică despre această îndatorire. Dar Evrei aflați la muncă sunt sărmanii noștri șomeri: El muncesc nu pentru ei și familiile lor, și nu cu plată. În anii dinaintea războiului actual, în țările cu șomaj, se înființaseră impozite de șomaj mergând în unele țări până la 5% din venitul celor ce lucrau, spre ajutorarea șomerilor. Toată lumea recunosc că un act de dreptate socială asemenea impozite de șomaj. Și dacă nu există în virtutea unei legi a Statului, ne dispunem să înșăm legea noastră națională și religioasă de plată unor asemenea impozite de șomaj?

Iar în ce privește pe deportați, nu vom inceta să afirmăm că ei suferă pentru noi; că ei sunt supuși unui martiriu, ca niște "kapurim" pentru viața noastră, căci dacă n-ar fi existat ei la hotarul războiului, desigur că deportările să ar fi făcut mai din lungul Tării. Pot fi lăsați acești nefericii ostateci să piardă de foame, frig și boli în captivitate pentru noi?

Recunoaștem însă că sarcina ajutorării și întreținerii Evreilor mizeri este imensă.

40.000 de bărbați rămași în campul muncii trabuiesc să întrețină restul de 210-220.000 de Evrei din Tără și 80.000 de Evrei din Transnistru, adică armată de câteva sute de mii de oameni. Aceasta e o sarcină pe care Statul ar suporta-o greu, dar mai bine o populație lovitură și săracă cum surva Evreii. Am aici un extras dintr-o publicație foarte serioasă. Suplimentul zilnic al Revistei "Finanțe și Industrie", în care se arată cu cifrele oficiale ale Subsecretariatului Românizării, că exproprierile de tot felul de la Evrei Români se cifrează la cca. 71 miliarde lei, după evaluările acelui Subsecretariat. La acestea vin să se adauge numeroase miliarde pentru imprumutul Refinării, pentru darea în efecte, pentru contribuția foștilor proprietari, cum și veniturile pierdute prin romanizare, etc., etc. Toate acestea de la Evrei de cetățenie română. Si aici vin la obiceiul propriu zis al adunării noastre de astăzi.

X X

X

Dv. sunteți Evrei de cetățenie străină. În această a Dv. calitate, ati avut norocul să nu suferiți tratamentul impus nouă, Evreilor cetățeni români, în baza rassei noastre, care este și a Dv. Suntem fericiți că cel puțin Dv. nu aveți de suportat toate poverile și toate lipsurile care apară asupra noastră. Dar nu putem face și nu putem socoti admisibil să face diferențe între noi și Dv. în ce privește nevoile noastre evreiești.

Nu punem nicidcum în discuție situația Dv. juridică. Credem și noi că rassa nu ar trebui să fie temeiul unui tratament discriminatoriu și că e bine că se respectă, măcar față de unii Evrei, principiile de drept internațional, în virtutea căror Dv. și a fost în general apărăți de multe de care noi nu suntem apărăți. Dar nu credem că reporturile dintre noi și Dv. - Evrei cu toții - pot fi privite sub unghiul juridic, intern sau internațional. Ele trebuie primite sub unghiul național-religios și mai presus de toate sub unghiul etic.

Căci, domnilor, între noi și Dv. nu se pot exhiba și valorifica acte, documente, diplome și pașapoarte. Acestea nu trebuie să ne despărță. Dar supuși germani erau până acum doi ani tratați ca Germani și în țără și în tură de condeiu, ca ei să fie respectați, măcar decât simpli "heimatlosi", "sans-patrie", un fel de vagabonzi derădăcinăți, și au ajuns chiar în detășamente de muncă, ca și ai noștri să devină inamici, și nici azi nu se știe bine ce sunt și la ce se pot aștepta. Ce slabe sunt instituțiile și instrumentele noastre pământești! Aici, sub boltă acestei case a Domnului, să învățăm cu toții, că raporturile semnate și pieritoare documente, pașapoarte ori altele. Între noi Evrei, nu cunoaște bariere. Eri chiar, un nefericit, zdrobitos ca nealtul, și nici năind că nu avea acte și deci era un ilegal.

./.

Degi nu știa aproape deloc românește, ne-a dat cel mai slăescut mai zăguduiitor răspuns ce ni-l putea da : "Bine, acte nu ești", dar nici nu ești ?" Marturisesc că a fost greu de suportat pálma acestor catoane cuvinte pe sufletul nostru. Si l-am ajutat și nu Comisia, ci personal, prezenți. Si eu trebuie să vă întreb pe Dv. în numele biotilor noștri să lătați în Transnistria și Cisnistria: Bi n'au pasapoartele Dv., dar n'au drept la mila Dv. ?

Am fost întrebată de ce nu ne adresăm pentru ajutorare la Evrei din străinătate. În principiu neocam putea adresa celor din țările neutre sau cu cei din țările cu care Țara noastră se află în războiu, nu întreținem relații. Dar în puținete și miciile țări neutre sunt foarte puțini Evrei. Iar în Elveția, ei întrețin un număr de Evrei refugiați de mai multe ori mai numeros decât ei însăși. Însă dacă se recunoaște că ar fi o Evreu din străinătate să ajute pe Evreii români, cum oare am putea să nu cerem ajutor de la Evreii străini care trăiesc cu noi și printre noi? Cum să ne ridicăm între noi și ei, de același sânge, de aceeași lego, în aceeași căziduri de hârtie, fie și cu stampila și stemă din cele mai ilustre? Cine poartă admite aceasta?

Am auzit pe unii spunând că nu vor să ni se alăture, pentru că nu primejduiască situația lor de străini. Unii spun chiar că legătările respective i-ar fi consiliat astfel, ba chiar i-ar fi oprit să se confundă cu Evreii din Țară. Desigur că ori au înteles greșit ce li s'a spus, ori abuzează de cuvinte. Nu e vorba de a surprinde pe vineva, nici de a-l îngloba într-o organizație, pe care măsurile legislative o prevăd numai pentru Evreii români. Nu e vorba de o depănare a lor dela țara căreia îi aparțin politicește. Nici o țară nu va opri un supus al ei să ajute pe rudele sale din altă țară. A ajuta pe altul, pe aproapele, pe ruda țării, pe fratele tău, și o lege mai presus de noțiunile uscate și înguste de supușenie și cetățenie, și care n'are nimic de a face cu aceste noțiuni. De altfel instituția care vă solicită ajutorul, Comitetul de inițiativă, dacă a avut nevoie, caoricăre alta, de încuviințarea de funcționare a forului legal, este totuși una autonomă și privată; cadrul în care își se solicita acest ajutor, nu e acela al unei organizații în care ca străini nu vă simțiți obligați să intrați, ci, după cum vedeti, al proprietiei Dv. case de rugăciune; iar forma în care urmează să ne ajutați, este aleasă în așa fel, încât nu prejudecați nimic și nu dă loc la nici un echivoc.

Astfel fiind, noi sperăm că veți manifesta față de noi întreaga înțelegere. Dar trebuie să vă gândiți, că nu e vorba aci de nici o ofrandă în stil de cantine sau societăți de ajutor mutual. Aci e vorba de echipajele și întreținerea a zeci și zeci de mii de oameni, cari ar putea forma câteva corpuri de armată. Gândiți-vă care sunt necesitățile a cărorva corpură de armată și dați în consecință. Dați cu atât mai mult, ou cărății au avut sarcini mai mici și dureri mai puține ca noi. Nu cîntăriți și nu uitați atât banul Dv. Ce preț are el pentru un Evreu ? Ce siguranță prezintă el pentru Evreu și Căți din Dv. nu au trecut prin momente grele, când ar fi fost bucuroși să și răspunzeră viața cu întreaga lor avere ? Căți, nu au fost puși în situația de a trebui să facă asemenea sacrificii ? Dar viața a celor multe zeci de mii de oameni expuși chinurilor și morții, trebuie să ea răscumpărăță - și ca să o putem face, trebuie să sume mari, mari, mari. Spargeti deci coaja de ghisa din jurul inimilor voastre, pentru că miezul cel bun și plin de sevă al iubirii de frate să iasă la iveală. Înmuiatii-vă sufletele, ajutați larg pe cel nenorocit și fiți siguri că nu veți sărăci că după aceea. Nimăni n'a sărăcit ajutând pe săraci, dimpotrivă, fapta sa bună i-a fost binecuvântare și spre spor. Nu vă codiți, nu vă uități la vecini, nu vă întrebați ce au dat vecinii, nu măsurăți generozitatea Dv. după dărmicia eventual mai mică a vecinului, ci după imensitatea suferințelor a cărei imagine mi-am pus-o în față.

Dar nu ajunge să dați. Nu ne trebuie numai banul vostru. Ne trebuie și dragostea voastră, munca voastră insuflată alături de noi. Suntem o simplă comisiune. Oricât de mulți membri ar avea o comisiune, oricât de activi ar fi, ei nu pot lua contact decât cu foarte puțini oameni. Și pentru a putea difuza cele ce știm și simțim, ca să le știe și să le simtă toată Evreimea, ne trebuie oameni cari să facă legătură cu această Evreime. Amintiți-vă de sfatul pe care medianitul Ietro l-a dat în vremuri imemoriale ginerelui său, lui Moșe, pentru guvernarea poporului evreu: "Imparte-ți poporul în triburi, și pune căpetenii de triburi; triburile în mii și pune căpetenii de mii; mile în sute și pune căpete de sute...." Fiți voi căpetenii de triburi, de mii, de sute, după rețet fără greș a lui Ietro, la care veacurile n'au avut nimic de adăugat. Fără mați dintre Dv. comisiuni pentru a lua contact cu toții ai Dv., pe țări dacă vreți, pe bresle dacă vreți. Dați munca Dv., convingerea mintii Dv căldura inimii Dv., nu ne lăsați singuri, căci nu suntem decât indivizi și nu putem duce singuri greutățile unei colectivități aşa de numeroase de nenorocită. Nu vă mărginiti să lucrați numai printre coreligionari. Mergeți chiar și la aceia cari s'au depărtat de noi din slăbiciune, din oportunism - căci suntem convinși că niciunul nu s'a depărtat din lipsă de respect pentru nobiltea milenară a legii și culturii noastre și știm că mulți caută drumul înapoi. Arătați-le calea: ea trece înainte de origine pe linia omeniei, pe linia iubirii de cel slab și gol.

Nu ezitați, nu întârziati. Abstenția este în aceste timpuri și locuri un păcat, o crimă. Să ne închipuim că trei marinari stau pe malul unei spe și văd căzând în apă un copil. Dacă în loc de a săbi ori care din ei în apă, să-l salveze, vor începe să se invite unul pe altul, se certă care să sară mai întâi: cel mai Tânăr și fără familie, cel mai bun înnotător, ori cel mai bătrân, care și-a să nu mai așteaptă mult delă - copilul se va înneca. Sunt legi omenești care pedepsesc o asemenea atitudine, ca pe un omor prin neglijență. Dar și legea noastră divină osândea o asemenea purtare haină. Acela care poate ajuta la salvarea vieții și n-o face, e vinovat de pieirea ei. Sunt incredințat că nici unul din Dv. nu vrea să suporte o asemenea osândă. Acum mai puțin ca oricând. Acum când căsul răspunderilor e aproape, acele răspunde al căror nume îl ceteți și îl auziți tot mai des și tot mai tare. Când din toate comunitățile evreiești din Europa n'au mai rămas decât două mă de seamă, cea din Ungaria și cea din România, pe când altele mai numeroase au dispărut cu totul sau aproape cu totul, înghițite de valurile furioase ale uraganului deslănțuit; când dintre aceste două comunități, numai a noastră din România poate veni în ajutorul acestor zeci de mii de trupuri trudite și obidite, dintre noi sau de lângă noi, această comunitate, din care faceți parte, nu poate îndepărta dela ea răspunderea gravă, tragică ce o are, dacă nu face tot ce poate pentru acești martiri. Mă închioară gândul la cele ce se pot întâmpla în căsul răspunderilor; mă cutremur la imaginea pedepsei pe care Divinitatea o poate slobodzi asupra noastră, dacă ne vom împietri în răceală, în egoism, în meschinărie.

Larg deschidetă inima, lăsată să intre în ea porunca supremă a miliei și a iubirii. Cuprindeți-vă de suferința lor, săriți lângă noi, cu noi, în ajutorul lor. Fiți oameni, fiți frați, fiți Evrei, și Dumnezeu va fi cu voi.